

---

---

**3rd Session, 57th Legislature  
New Brunswick  
61-62 Elizabeth II, 2012-2013**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 57<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
61-62 Elizabeth II, 2012-2013**

---

---

## **BILL**

**4**

**An Act to Amend the  
Natural Products Act**

Read first time: November 28, 2012

Read second time:

Committee:

Read third time:

## **PROJET DE LOI**

**4**

**Loi modifiant la  
Loi sur les produits naturels**

Première lecture : le 28 novembre 2012

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**HON. MARIE-CLAUDE BLAIS, Q.C.**

---

---

---

---

**L'HON. MARIE-CLAUDE BLAIS, c.r.**

---

---

2012

**BILL 4**

**PROJET DE LOI 4**

**An Act to Amend the  
Natural Products Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les produits naturels**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *Section 102 of the Natural Products Act, chapter N-1.2 of the Acts of New Brunswick, 1999, is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “section 15.1” and substituting “section 18”.*

**1** *L'article 102 de la Loi sur les produits naturels, chapitre N-1.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1999, est modifié au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « l'article 15.1 » et son remplacement par « l'article 18 ».*

**2** *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

**2** *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*